

BERCHEM-SAINTE-AGATHE  
SINT-AGATHA-BERCHEM

.....



**CONGÉ  
DE DÉTENTE  
VACANCES DE  
PRINTEMPS**

**KROKUS- EN  
PAASVAKANTIE**

**2018**



# PRINTEMPS (2018) À BERCHEM-SAINTE-AGATHE LENTE (2018) TE SINT-AGATHA-BERCHEM

Depuis plusieurs années, la Commune de Berchem-Sainte-Agathe se montre dynamique par l'organisation d'activités et de stages développant les talents sportifs, artistiques ou culturels des enfants et jeunes berchemois. Durant les congés scolaires, le Service Jeunesse de Berchem-Sainte-Agathe ainsi que de nombreux acteurs locaux organisent des stages pour les enfants à partir de 2,5 ans.

A l'initiative de Marie KUNSCH, Echevine de la jeunesse francophone et de l'Accueil Temps libre et de l'Extrascolaire, en collaboration avec Maude Van Gysegghem, Echevine de la Jeunesse néerlandophone, cette brochure reprend l'ensemble des activités organisées dans notre commune durant les vacances scolaires de printemps 2017 (congé de détente et vacances de printemps).

Nous espérons que chacun y trouvera son bonheur. Nous vous invitons à ne pas tarder à prendre contact avec les responsables des activités car les places sont limitées pour un certain nombre d'entre elles.

Nous souhaitons à tous, enfants et encadrants, beaucoup d'amusement et de plaisir dans la participation à ces activités.

Joël RIGUELLE - Bourgmestre

## Marie KUNSCH

Échevine de la Jeunesse francophone,  
de la Famille et de la Petite Enfance  
de l'Accueil temps libre et de l'Extrascolaire

De gemeente Sint-Agatha-Berchem organiseert sinds enkele jaren activiteiten en stages, om de sportieve, artistieke en culturele kwaliteiten van de Berchemse kinderen te ontwikkelen.

De jeugddienst en andere verenigingen organiseren stages met deze gevoeligheden voor de kinderen van de gemeente, voor iedereen vanaf 2,5 jaar.

Op initiatief van Marie KUNSCH, Schepen van Franstalige Jeugd, Vrije Tijd en Buitenschoolse opvang, in samenwerking met Maude Van Gysegghem, Schepen van Nederlandstalige jeugd, herneemt deze brochure de voornaamste stages georganiseerd in de gemeente van Sint-Agatha-Berchem tijdens de Krokus- en Paasvakantie.

Wij hopen dat iedereen een activiteit op maat vindt en zich daarin ontplooit!

Schrijf je snel in voor de stages want de plaatsen zijn beperkt!

Wij wensen zowel de kinderen als de begeleiders veel plezier toe!

Joël RIGUELLE - Burgemeester

## Maude VAN GYSEGGHEM

Schepen voor Nederlandstalige Cultuur, Jeugd, Academie,  
Bibliotheek en Onderwijs





## LÉGENDE/LEGENDE



Adresse / Adres



Âge / Leeftijd



Quand / Wanneer



Coût / Prijs



Inscription / Inschrijving



Horaire / Tijdstip

# CONGÉ DE DÉTENTE – KROKUSVAKANTIE

12- 16/02

FR	Service jeunesse	Stage ' <i>À la découverte du Mumobox</i> '	2,5-5 ans	Pg 5	
FR	NL	Service jeunesse	Vacances communales/ <i>Gemeentelijke vakanties</i>	2,5 - 12 ans /jaar	Pg 6
FR	Bibliothèque Publique francophone	Un atelier par jour	6 -12 ans	Pg 7	
FR	B-sports (parascolaire)	Stage : ' <i>découverte</i> ' Stage : ' <i>fun</i> ' Stage : ' <i>mini-champions</i> ' Stage : ' <i>Hockey</i> '	2,5 - 6 ans 2,5 -14 ans 2,5 - 14 ans 5 - 18 ans	Pg 7-8	
FR	Le Fourquet (centre culturel)	Stage : ' <i>Yoga, peinture et cuisine</i> ' Stage : ' <i>Danse et Bricolage</i> '	6-9 ans 3-5 ans	Pg 9	
NL	Het Meervoud vzw	Krokusstage	3-12 jaar	Pg 10	
FR	Mes-Tissages asbl	Stage multi-activités	4-12 ans	Pg 11	
NL	De Kroon	Creatieve Kinderkursus 'Moord'	3-14 jaar	Pg 11	
FR	Gribouillages	Mon corps, ce héros !	5-10 ans	Pg 12	

# VACANCES DE PRINTEMPS – PAASVAKANTIE

02/04 - 06/04

9/04 - 13/04

FR	Service jeunesse		Stage: <i>'Circomotricité'</i> Stage : ' <i>La peinture dans tous ses états</i> '	2,5 - 3 ans 4 - 5 ans	Pg 13
FR	Service jeunesse	Plaine de vacances		2,5 - 12 ans	Pg 14
FR	Bibliothèque francophone	Un atelier/jour de 10h à 12h	Un atelier par jour	2,5 - 12 ans	Pg 15
FR	B-sports (parascolaire)	Stage : ' <i>découverte</i> ' Stage : ' <i>fun</i> ' Stage : ' <i>mini-champions</i> ' Stage : ' <i>Hockey</i> '		2,5 - 6 ans 2,5 - 14 ans 2,5 - 14 ans 5 - 18 ans	Pg 15-16
FR	Le Fourquet (centre culturel)	Stage : « <i>Voyage à la découverte des habitants du monde</i> »  Stage : « <i>Aux Abris !</i> »		6-8 ans  3-5 ans	Pg 17
NL	Het Meervoud vzw	Lentestage		3-12 jaar	Pg 18
FR	Mes-Tissages asbl	Stage multi-activités		4-12 ans	Pg 18
NL	De Kroon	Creatieve kinder- kursus « <i>Tinguely meets Calder</i> »		3-14 jaar	Pg 19
FR	Gribouillages	Stage : « <i>Les insectes et autres drôles de petites bêtes</i> »		4-9 ans	Pg 19

Stage organisé par le Service Jeunesse de la Commune de Berchem-Sainte-Agathe



Service Jeunesse – Avenue du Roi Albert, 23  
☎ 02.563.59.20  
Lu, Ma, Je: 9h-12h  
Me: 9h-16h Ve: 9h-13h  
jeunesse.jeugd@berchem.brussels  
www.berchem.brussels  
📘 J-Berchem



9h à 16h  
Garderie (7h30 à 9h - 16h à 18h)



Ecole communale des 7 Etoiles  
Rue de l'Etoile Polaire, 11



2,5 à 4 ans  
5 à 6 ans



€80,00 Berchemois et €120,00 non-Berchemois



### « A LA DÉCOUVERTE DU MUMOBX »

Prévoir repas de midi, collations et tenue sportive. Sieste prévue.

Mumobox est une installation composée d'instruments de musique originaux et de boîtes, belles et surprenantes.

A l'intérieur, se découvrent les secrets de Mumobox.

Des tissus, des objets mystérieux, des miroirs, une boîte à lumière, du bois, des sons et des couleurs...

Rien ne manque pour susciter la magie.





Garderie (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)  
Opvang (7.30 tot 9.00 - 16.00 tot 18.00)



Ecole communale « Les Glycines »/ Gemeenteschool «Les Glycines»  
Place du Roi Baudouin, 3, Boudewijnplein



€45,00 pour les Berchemois (€40,00 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup> enfants...)  
€45,00 voor de Berchemnaren (€40,00 voor 2<sup>de</sup>, 3<sup>de</sup> kind...)

€90,00 pour les non-Berchemois (€80,00 pour les 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup> enfants...)  
€90,00 voor de niet-Berchemnaren (€80,00 voor 2<sup>de</sup>, 3<sup>de</sup> kind...)



Avant le 26 janvier au Service Jeunesse de la commune  
Vóór 26 januari bij de jeugddienst van de gemeente



## SECTION MATERNELLE/ KLEUTER AFDELING

2,5 – 5 ans/jaar



## SECTION PRIMAIRE /LAGERE AFDELING

6 – 12 ans/jaar

Une équipe d'animateurs et d'animatrices attend les enfants pour participer à une multitude d'activités : grands jeux intérieurs et extérieurs, activités artistiques et sportives, sorties culturelles, ...

Een groep animatoren verwacht de kinderen om deel te nemen aan allerlei activiteiten: grote pleinspelen, binnenspelen, artistieke en sportieve activiteiten, uitstappen, ...



Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



☎ 02.465.87.90  
 info@biblioberchem.be  
 www.biblioberchem.be  
 Inscription indispensable



10.00 – 12.00 (Pas de garderie)



A la bibliothèque – Rue des Soldats, 21



6 à 12 ans



€2,00/atelier

Stages privés organisés sous la responsabilité exclusive de l'association



Christine ☎ 02.468.35.40  
 christine@bsports.be  
 http://kids.bsports.be/



9.00- 16.00  
 Garderie (8.00 – 9.00 et 16.00 – 17.30)



Salle B-Sports – 14, Avenue de la Basilique



€95,00 - €150,00 en fonction du stage choisi  
 Garderie payante

## « STAGE DÉCOUVERTE »

Découverte sportive et artistique



€95,00



2,5 – 6 ans

### « STAGE FUN »

Le stage fun est un stage multi-activités décliné selon 3 thèmes :

→ J ♥ SPORTS: principalement des activités sportives + d'autres activités artistiques et d'éveil

→ J ♥ ARTS: principalement des ateliers artistiques + d'autres activités sportives et d'éveil

→ J ♥ APPRENDRE: principalement des ateliers de langue + d'autres activités sportives et artistiques



€125,00



6 - 12 ans

### « STAGE MINI-CHAMPIONS »

Le stage mini-champions est un stage personnalisé; l'enfant choisit 2 activités parmi les suivantes: TENNIS - HOCKEY - PISCINE - DANSE - MULTISPORTS - LANGUES - APPRENTISSAGE DU VELO - PONEY



€150,00



2,5 - 12 ans

### « STAGE DE HOCKEY »

Joy et son équipe accueille les enfants à partir de 5 ans, pour un stage centré sur le hockey (2 heures de hockey le matin, 2 heures l'après-midi)



€125,00



5 - 18 ans



Stages privés organisés sous la responsabilité exclusive de l'association.



Centre Culturel 'Le Fourquet'  
☎ 02.469.26.75  
info@lefourquet.be



9.00-16.00  
Garderie (8.00-9.00 et 16.00-18.00 sauf vendredi soir)



Centre culturel  
Place de l'Eglise, 15



€ 90 (€ 75)  
Garderie payante

### « YOGA, PEINTURE ET CUISINE »

#### Le plaisir du partage ! De la table au tableau

La joie et la bonne humeur à travers une histoire où un loup arrivera à faire de la soupe aux légumes... avec un caillou! Les enfants vont cuisiner, bouger avec quelques petites postures de yoga rigolotes, peindre avec des petits points comme les aborigènes, pour apprendre à mieux se concentrer, et jouer à poursuivre un rêve.

*Avec Cristina Manea*



6 à 9 ans

### « DANSE ET BRICOLAGE »

#### Voyage à la découverte du carnaval

Créer, vivre et découvrir cette fête traditionnelle ! Nous danserons et explorerons des rythmes qui nous amèneront au cœur même de la parade, dans une atmosphère de jeu et de fête. Les enfants réaliseront les différents éléments de leur défilé : masques, instruments de musique et d'autres surprises.

*Avec Ana Diaz Ramirez*



3 à 5 ans

Privé stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging



Fatima Ben Radi  
 ☎ 02.468.26.82  
 9u tot 16u  
 hetmeervoud@msn.com

## KROKUSSTAGE (SPORT, EXCURSIES, KNUTSELEN ...) VOOR KINDEREN TUSSEN 3 EN 12 JAAR.



Vzw « Het Meervoud »  
 Egide Winterostraat 34



9.00 tot 16.00  
 Opvang (7.00 tot 9.00 en 16.00 tot 18.00)



3 - 12 jaar



€55,00/week (€45,00)  
 Opvang (betalend)

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



Benamar Najat  
 ☎ 02.468.26.82  
 mestissages@hotmail.com  
 www.mestissages.sitew.be  
 Date limite d'inscription: le mercredi qui précède la semaine de stage



## STAGE MULTI-ACTIVITÉS (SPORT EN SALLE, SORTIES CULTURELLES, ATELIERS DIVERS, JEUX EXTÉRIEURS...).



Asbl « Mes-tissages »  
Rue Egide Winteroy, 34



9.00 à 16.00  
Garderie (7.00 - 9.00 et 16.00 - 18.00)



4 - 12 ans



Inscription à la semaine :  
€55,00/semaine (€45,00)  
Garderie payante

## GEMEENSCHAPSCENTRUM DE KROON

NL

Privé stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging

“Ken je het gezelschapspel Cluedo? Deze week spelen we dat in het echt! De hele week lang staat in het teken van onopgeloste misdaden, van speurneuzen, geheime schuilplaatsen en valse tips. Gebeurde de moord achter de Sint-Goedele kathedraal of in het stadion van Anderlecht? We kammen de stad uit en maken de rechercheur in je wakker. Samen lossen we deze zaak moedig op.”



☎ 02.412.00.50 (GC De Platoo)  
deplatoof@vgc.be  
www.deplatoob.be



9.00 - 16.00  
opvang voorzien



Naargelang de leeftijdscategorie: Gemeenschapscentrum De Kroon,  
Gemeenschapscentrum De Platoo of Gemeenschapscentrum De Zeyp



3 - 12 jaar



€60,00



Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



☎ 0483.06.23.48  
 associationgribouillages@gmail.com  
 www.gribouillages.be



Asbl « Gribouillages », Rue de l'Allée verte, 43



9.00 à 16.00  
 Garderie (8.00 à 9.00 et 16.00 à 17.30)  
 Prévoir pique-nique, gourde, tablier et pantoufles



5 à 10 ans



€125,00  
 Garderie payante

### « MON CORPS, CE HÉROS ! » (en collaboration avec le RTC Hironnelle)

Le corps humain est rempli de mystères et ne cesse de nous étonner...  
 Votre enfant a envie de comprendre le fonctionnement de son corps ?  
 Inscrivez-le pour une semaine sportive et créative qui lui permettra de découvrir le fonctionnement de son organisme et d'enrichir ses connaissances !

#### → Au programme :

De la créativité instructive pour entretenir son corps et lui apprendre les bienfaits d'une vie saine.

Du tennis, délivré par un professeur du club RTC Hironnelle, pour le faire bouger et lui apporter toute l'énergie dont il a besoin. Un super concept pour les enfants de 5 ans à 10 ans !

Matériel sportif fourni, tenue de sport nécessaire. L'enfant doit simplement être vêtu d'une tenue de sport dès son arrivée.



Stages organisés par le Service Jeunesse de la Commune de Berchem-Sainte-Agathe

### Semaine 2 : 9 – 13/04

Service Jeunesse – Avenue du Roi Albert, 23

☎ 02.563.59.20

Lu, Ma, Je: 9.00-12.00

Me: 9.00-16.00 Ve: 9.00-13.00

jeunesse.jeugd@berchem.brussels

<http://berchem.brussels/fr/>

📘 J-Berchem

Avant le 14 mars au service Jeunesse de la commune



€80,00 Berchemois et €120,00 non-Berchemois

### « CIRCOMOTRICITÉ »



9.00 à 16.00

Garderie (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)

Prévoir repas de midi, collations et tenue sportive.

Sieste prévue.



Ecole communale des 7 Etoiles

Rue de l'Etoile Polaire, 11



2,5 - 3 ans

### « LA PEINTURE DANS TOUS SES ÉTATS »



9.00 à 16.00

Garderie (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)



Ecole communale des 7 Etoiles

Rue de l'Etoile Polaire, 11



4 - 5 ans





9.00 - 16.00  
garderie (7.30 – 9.00 et 16.00 - 18.00)



3/4 - 6/4 (2/4 jour férié)  
9/4 - 15/4



Avant le 14 mars à l'administration communale de Berchem-Sainte-Agathe  
Collations et activités comprises.

### SECTION MATERNELLE/ KLEUTER AFDELING



2,5 – 5 ans/jaar



Ecole communale « Openveld »  
Rue Openveld, 110

### SECTION PRIMAIRE



6 - 12 ans



Ecole communale « Les Glycines »  
Place du Roi Baudouin, 3

#### Semaine 1 :

→ €36,00/semaine pour les Berchemois (€31,00 pour les 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup> enfants...)

→ €72,00/semaine pour les non-Berchemois  
(€62,00 pour les 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup> enfants...)



#### Semaine 2 :

→ €45,00/semaine pour les Berchemois (€40,00 pour les 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup> enfants...)

→ €90,00/semaine pour les non-Berchemois  
(€80,00 pour les 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup> enfants...)

Une équipe d'animateurs et d'animatrices attend les enfants pour participer à une multitude d'activités : grands jeux intérieurs et extérieurs, activités artistiques et sportives, sorties culturelles, ...

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



☎ 02.465.87.90  
 info@biblioberchem.be  
 www.biblioberchem.be  
 A la bibliothèque – Rue des Soldats, 21  
 Inscription indispensable



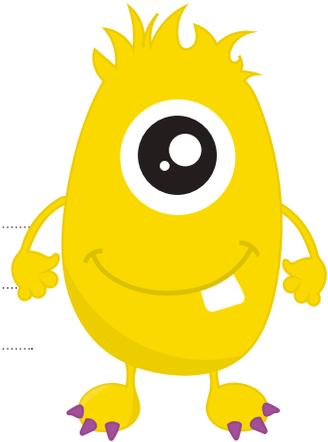
10.00 – 12.00 (pas de garderie)



6 à 12 ans



€2,00/atelier



## B-SPORTS (PARASCOLAIRE)

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



Christine ☎ 02.468.35.40  
 christine@bsports.be  
 www.kids.bsports.be



Salle B-Sports, Avenue de la Basilique 14



2/4 - 6/4  
 9/4 - 15/4



9.00 – 16.00  
 garderie (8.00- 9.00 et 16.00 -17.30)



€95,00 - €150,00 en fonction du stage choisi  
 Garderie payante

### « STAGE DÉCOUVERTE »

Découverte sportive et artistique



2,5 – 6 ans



€95,00

### « STAGE FUN »

Le stage fun est un stage multi-activités décliné selon 3 thèmes :

→ J ♥ SPORTS: principalement des activités sportives + d'autres activités artistiques et d'éveil

→ J ♥ ARTS: principalement des ateliers artistiques + d'autres activités sportives et d'éveil

→ J ♥ APPRENDRE: principalement des ateliers de langue + d'autres activités sportives et artistiques



€125,00



6 - 12 ans

### « STAGE MINI-CHAMPIONS »

Le stage mini-champions est un stage personnalisé; l'enfant choisit 2 activités parmi les suivantes:

TENNIS - HOCKEY - PISCINE - DANSE - MULTISPORTS - LANGUES - APPRENTISSAGE DU VELO - PONEY



€150,00



2,5 - 12 ans

### « STAGE DE HOCKEY »

Joy et son équipe accueille les enfants à partir de 5 ans, pour un stage centré sur le hockey (2 heures de hockey le matin, 2 heures l'après-midi)



€125,00



5 - 18 ans



Stages privés organisés sous la responsabilité exclusive de l'association.



Centre Culturel Le Fourquet ☎ 02.469.26.75  
info@lefourquet.be



9 - 13/4  
9.00 - 16.00  
Garderie (8.00 – 9.00 et 16.00 – 18.00)



Centre culturel – Place de l'Eglise, 15



€90,00/ semaine (€75,00).  
Garderie payante

## BRICOLAGE, CUISINE ET CRÉATION

### Voyage à la découverte des habitants du monde

Créer, vivre et découvrir cette fête traditionnelle qui est le carnaval ! Nous danserons et explorerons des rythmes qui nous amèneront au cœur même de la parade, dans une atmosphère de jeu et de fête. Les enfants réaliseront les différents éléments de leur défilé : masques, instruments de musique et d'autres surprises.

*Avec Céline Antoniucci*



6 à 8 ans

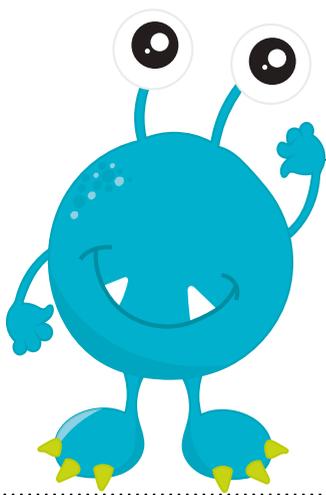
## AUX ABRIS !

Où vivons-nous ? Dans une maison, dans un appartement, dans une cabane ? Et ceux qui n'ont plus de maison, comment font-ils ? Lucie propose un stage pluridisciplinaire pour découvrir l'habitat sous toutes ses formes. Chansons, histoires, maquettes, cabanes géantes, etc. Au programme : de la création et du dialogue.

*Avec Lucie Burton*



3 à 5 ans



Privé stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging



Fatima Ben Radi ☎ 02.468.26.82 van 9u tot 16u  
 hetmeervoud@msn.com  
 Ter plaatse of telefonisch

Paasvakantie (sport, uitstappen, knutselen ...) voor kinderen tussen 3 en 12 jaar.  
 Voor meer informatie, contacteer het Meervoud via telefoon.



9.00 tot 16.00  
 Opvang



Vzw « Het Meervoud », Egide Winteroestraat, 34



3 - 12 ans



1<sup>ste</sup> kind €55,00 (€45,00)/week, 2<sup>de</sup> kind 50,00€, ...  
 Opvang betalend

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



Benamar Najat ☎ 02.468.26.82 – 0485.602.133  
 mestissages@hotmail.com  
 www.mestissages.sitew.be  
 Date limite d'inscription: le mercredi qui précède la semaine de stage

Stages multi-activités (sport en salle, sorties culturelles, ateliers divers, jeux extérieurs...). Pour plus d'informations, contacter Mes-Tissages par téléphone.



9.00 à 16.00  
 Garderie



Asbl « Mes-tissages », Rue Egide Winteroy, 34



4 à 12 ans



Inscription à la semaine :  
 €55,00/semaine (€45,00)  
 Prix dégressif pour les fratries.  
 Garderie payante

Privé stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging

“CREATIEVE KINDERCURSUS: “TIGUELY MEETS CALDER””

“Jean Tinguely staat bekend om zijn speelse, stoere machinekunst en explosieve performances. Alles moet anders, alles moet in beweging. Ook Calder kende die bewegingsdrang. Hij werd bekend met zijn mobiles', die schijnbaar aan de wetten van de zwaartekracht ontsnapt. Deze stage staat in het teken van de altijd beweeglijke, maar ongebreidelde uitvindingsverbeelding. Niet voor stilzitters, wel voor dromers!”



📍 02.412.00.50 (GC De Platoo)

deplatoof@vgc.be

www.deplatoe.be

Naargelang de leeftijdscategorie: Gemeenschapscentrum De Kroon, Gemeenschapscentrum De Platoo of Gemeenschapscentrum De Zeyp



9u tot 16u

Opvang ( 8.00 – 17.00)



3 tot 12 jaar



€60,00

GRIBOUILLAGES ASBL

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



📞 0483.06.23.48

associationgribouillages@gmail.com

www.gribouillages.be

« LES INSECTES ET AUTRES DRÔLES DE PETITES BÊTES »

Six pattes, un corps articulé, des ailes, une coquille, des antennes ou des mandibules... les invertébrés recouvrent notre planète avec plus d'un 1,3 million d'espèces ! Insectes, arachnides, annélides ? Apprenons à observer, reconnaître et classer ces petites bêtes qui s'étendent dans notre environnement.



8.00 à 17.30



Asbl « Gribouillages », Rue de l'Allée verte, 43



4 à 9 ans



€95

Garderie payante



**D'AUTRES IDEES DE STAGES...  
N'HÉSITÉZ PAS À CONSULTER LES SITES SUIVANTS:**

**KIJK HIER OVER VOOR ANDERE STAGES...  
AARZEL NIET VOLGENDE WEBSITES TE RAADPLEGEN:**

[www.bruxellestempstlibre.be](http://www.bruxellestempstlibre.be)  
[www.soyezstages.be](http://www.soyezstages.be)  
[www.bruxellesenvacances.be](http://www.bruxellesenvacances.be)  
[www.adepts.be](http://www.adepts.be)  
[www.bloso.be](http://www.bloso.be)  
[www.badje.be](http://www.badje.be)

Certaines mutuelles organisent également des stages, n'hésitez pas à vous renseigner.  
Sommige ziekenfondsen organiseren eveneens stages, informeer ernaar !

La commune décline toute responsabilité pour les accidents survenus lors de stages organisés  
par des associations privées.

De gemeente is niet verantwoordelijk voor ongevallen tijdens de privé stages.

